

Introduction

Elper peut transférer deux types de transactions vers Sage 50 Édition canadienne:

- 1. Des factures de dépenses
- 2. Des factures clients

Ce guide s'adresse à un utilisateur avancé de Sage 50.

Les factures de dépenses

Une fois une dépense entrée dans un projet, il vous est possible de l'envoyer vers Sage 50.

Pour ce faire, vous devez vous assurer que:

- Les noms des fournisseurs soient les mêmes dans Sage 50 et Elper (écrit de la même manière)
- Les taxes ont les mêmes noms et les mêmes taux dans les deux logiciels
- Dans Sage 50, vous devez avoir créé un ou plusieurs articles de type "service" (pour ne pas affecter les inventaires) qui sont associés à des bons comptes de dépenses

Étape préalable dans Elper - Activer le module Sage 50 dans Elper:

Dans le menu paramètre, allez au bas complètement et cliquez sur Sage.

Informations comptables			
Système comptable	Sage	Acomba	Aucun

Étape préalable dans Sage 50 - créer les items en mode service

Vous devez créer des items de type service associés aux bons comptes de dépenses. Si vous ne voulez qu'attribuer toutes les dépenses qu'à un seul compte, un seul item est donc nécessaire:



🗿 Inventory & Services Records	
File Edit View Report Help	Type a question for help Help Search
🕹 🖆 🖬 🗠 🍹 🟉 💆 🥒 🗐 📍	
Select: hoptimize_depenses	14 4 3 31
Item Number: hoptimize_depenses	Type: Inventory
Units Pricing Linked Statistics Taxes Additional Info Detailed Desc.	
Unit Information Unit of Measure: Each	
Inactive Item	Save and Close

Étape 1 - Entrer un reçu de dépense correctement:

Nom du projet			0 Adresse facturation
Titre			
Date			2019-02-
Catégorie	Matériaux	Sous-traitance	Location
		Outils	Autre
Montant avant taxes			456,0
Taxes de la province Québe	c 🔻		
	TPS		22,8
	TVQ		45,4
	Total		524.2
Montant non-taxable			
Grand total			524,29
Cette dépense doit être rembi	oursée à l'employé	Oui	Non
Notes			
			•
			photo
Informations comptable	es		
Fournisseur		Abercro	mbie Hardware Inc. 🔻
Item Sage		Hoptimize Dépenses (h	optimize_depenses) 🔻
Numéro de facture			
Ajout : 30 avril 2019			
Effacer ce recu			

Vous devez entrer:

- Le montant (avant ou après taxes)
- Fournisseur (même nom que dans Sage)
- L'item Sage 50 (associés à un compte de dépenses)
- Numéro de facture du fournisseur (ne doit pas être identique à un ancien numéro pour ce fournisseur)



Elper envoie chaque facture fournisseur uniquement vers un seul item de votre base d'items de SAGE. Pour chacun de vos comptes dans SAGE, vous pouvez créer un item de service associé à ce compte pour éviter de toucher l'inventaire.

Étape 2 - Exporter de Elper vers un fichier Sage (depenses.imp)

Dans le menu rapport, créez un nouveau rapport de "Dépenses vers Sage 50" avec tous les projets et toutes les dates.

Type de rapport	R	apport de dépenses vers Sage 50 🕻
Projet	Tous V	
Période de temps		
[X] Semaine		Toutes
[] Dates		
Inclure les reçus suivants	Seulement les reçus non-exportés	Tous les reçus
Marquer les reçus comme ayant été exportés	Oui	Non

Avec les options du bas, notez qu'Elper évitera d'exporter deux fois la même facture de dépenses et ainsi éviter des doublons dans Sage 50. Ceci implique que chaque fichier exporté de Elper doit systématiquement être importé dans Sage afin d'éviter des différences.

Info: Si vous avez déjà entré des reçus de dépenses dans Elper et les avez aussi entré manuellement dans Sage 50, contactez-nous pour que nous les marquions comme déjà importés dans Sage et ainsi éviter les doublons.

Étape 3 - Importer le fichier dans Sage 50



Exporter des transactions vers Sage 50



Assistant d'importation o	des transactions
	L'Assistant d'importation des transactions vous aidera à importer diverses transactions dans Sage 50. Souhaitez-vous:
and the second	Importer des écritures du journal général dans Sage 50
	Importer des factures d'achat, devis d'achat, factures de vente ou bulletins de vente
F	
and and a second	Cliquer sur Suivant pour poursuivre
	< Précédent Suivant > Annuler Aide

Et vous aurez une confirmation de l'importation réussie de toutes les factures de dépenses.

Astuce pour sauver du temps

Sage prend l'habitude, lors des importations, de vous demander de confirmer que chaque item que vous importez est bel et bien le bon. Si vous désirez désactiver cette option pour que l'importation se fasse sans aucune question, vous n'avez qu'à cocher "Ce fournisseur utilise mes numéros d'articles sur les factures et devis" dans l'onglet "Importer/Exporter" de chaque fournisseur.



Diregistrements des fournisseurs	
Fichier Édition Vue Enligne Rapports Aide Posez une question	Chercher-Aide
🟠 🗊 🖬 🗠 🍾 🖋 🗐 🖴 🌖 ?	
Sélect: CSST	
Fournisseur: CSST	
Adresse Options Taxes Dépôt direct Statistiques Mémo Importer/Exporter Info add. T4A & T5018	
 Ce fournisseur se sert de Sage 50 et peut importer des commandes Ce fournisseur utilise mes numéros d'articles sur les factures et devis 	
Fournisseur inactif Solde dû compte	2,245.48
Date dernier achat:	01 jan, 2025
Soldes au 31 mai, 2025	E <u>n</u> reg. et Fermer

Astuces pour éviter des erreurs

- Il est important de ne pas tenter d'importer un fichier contenant des factures déjà importées car Sage 50 cessera d'importer un fichier et ne vous indiguera pas guels factures ont été importées et non. Donc pour chaque fournisseur, il ne faut jamais avoir deux factures de dépenses avec le même numéro.
- Le nom et les taux des taxes doivent être identiques dans Sage 50 et Elper. L'importation échouera dans le cas contraire et Sage ne vous indique pas quelles transactions ont été traitées ou non.
- Une fois une transaction envoyée vers Sage 50, Elper ne peut plus modifier cette information dans Sage. Ceci veut dire que si vous changez le montant d'une facture de dépenses dans Elper, vous devez aller faire le même changement manuellement dans Sage.
- Le nom des fournisseurs doit idéalement être écrit de la même manière. Si ce n'est pas le cas, Sage 50 vous demandera de le choisir parmis une liste, ce qui ne cause pas de problème mais peut s'avérer long.



 Les factures de dépenses ne sont jamais marquées comme payées dans Sage 50. C'est à vous de l'indiquer manuellement dans Sage lorsque c'est le cas.

Les factures clients (revenus)

Une fois une facture envoyée à un client, il vous est possible de l'envoyer vers Sage 50.

Pour ce faire, vous devez vous assurer que:

- Les noms des clients soient les mêmes dans Sage 50 et Elper (écrit de la même manière)
- Les taxes ont les mêmes noms et les mêmes taux dans les deux logiciels
- Dans Sage 50, vous devez avoir créé un ou plusieurs item de type "service" (pour ne pas affecter les inventaires) qui sont associés à des bons comptes de revenus

Étape préalable dans Elper - Activer le module Sage 50 dans Elper:

Dans le menu paramètre, allez au bas complètement et cliquez sur Sage.

Informations comptables

Système comptable

Étape préalable dans Sage 50 - créer les items en mode service

Vous devez créer des items de type service associés aux bons comptes de revenus. Si vous ne voulez qu'attribuer toutes les dépenses qu'à un seul compte, un seul item est donc nécessaire:

Sage

Acomba

Aucun





Étape 1 - Créer une facture avec la bonne information

Paiements	
Le paiement de cette facture a déjà été reçu	Oui Non
Informations comptables	
Item Sage	[Item Sage Facture (hoptimize_revenus) ▼]
Historique	
Vous pouvez effacer cette facture (ainsi que toutes ses autres versions) en cliquant ici: Effacer	
Continuer plus tard Aperçu avant d'envoyer	Envoyer

Vous devez vous assurer:

- Que le client ait le même nom que dans Sage 50
- L'item Sage 50 associé à un compte de revenus existe
- Numéro de facture du client (ne doit pas être identique à un ancien numéro pour ce déjà envoyé par Sage)

Elper envoie tout le contenu de chaque facture client uniquement vers un seul item de votre base d'items de Sage 50. Pour chacun de vos comptes dans SAGE, vous pouvez créer un item de service associé à ce compte pour éviter de toucher l'inventaire.

Étape 2 - Exporter de Elper vers un fichier Sage (revenus.imp)

Dans le menu rapport, créez un nouveau rapport de "Revenus vers Sage 50" avec tous les projets et toutes les dates.



Création d	e rapport		я
Type de rapp	ort		Rapport de revenus vers Sage ▼
Projet			Tous 🔻
Période de temps			
	[X] Semaine		Toutes 🔻
	[]]Dates		
Inclure les fac	ctures suivantes	Seulement les factures non- exportées	Toutes les factures

Avec les options du bas, notez qu'Elper évitera d'exporter deux fois la même facture client et ainsi éviter des doublons dans Sage 50. Ceci implique que chaque fichier exporté de Elper doit systématiquement être importé dans Sage afin d'éviter des différences.

Si vous modifiez une facture dans Elper, vous devrez faire les changements manuels dans Sage 50 (incluant modifier le # de facture avec le bon numéro de revision après le tiret)

Info: Si vous avez déjà créé des factures dans Elper et les avez aussi entrées manuellement dans Sage 50, contactez-nous pour que nous les marquions comme déjà importés dans Sage et ainsi éviter les doublons.



Étape 3 - Importer le fichier dans Sage 50



Exporter des transactions vers Sage 50



Et vous aurez une confirmation de l'importation réussie de toutes les factures de dépenses.

Astuce pour sauver du temps

Sage prend l'habitude, lors des importations, de vous demander de confirmer que chaque item que vous importez est bel et bien le bon. Si vous désirez désactiver cette option pour que l'importation se fasse sans aucune question, vous n'avez qu'à cocher "Ce client utilise mes numéros d'articles sur les factures et devis" dans l'onglet "Importer/Exporter" de chaque client.



🕼 Customer Records	
File Edit View Online Report Help	Type a question for help Help Search .
🙆 🛍 🖬 🗠 🍹 🖋 🖪 😐 🕥 🤶	
Select Brown, Jerome B.	- I4 4 > >I
Customer: Brown, Jerome B.	
Address Ship-to Address Options Taxes Pre-Authorized Debit Cree	it Card Statistics Memo Import/Export Additional Info
This customer has Sage 50 and can import invoices and quotes This customer uses my item numbers on orders	
Inactive Customer	Balance Owing in CAD 22,416.62
	Date of Last Sale: May 01, 2025
Balances as of May 01, 2025	Save and Close

Astuces pour éviter des erreurs

- Il est important de ne pas tenter d'importer un fichier contenant des factures déjà importées car Sage 50 cessera d'importer un fichier et ne vous indiquera pas quels factures ont été importées et non. Donc pour chaque fournisseur, il ne faut jamais avoir deux factures de dépenses avec le même numéro.
- Le nom et les taux des taxes doivent être identiques dans Sage 50 et Elper. L'importation échouera dans le cas contraire et Sage ne vous indique pas quelles transactions ont été traitées ou non.
- Une fois une transaction envoyée vers Sage 50, Elper ne peut plus modifier cette information dans Sage. Ceci veut dire que si vous changez le montant d'une facture de dépenses dans Elper, vous devez aller faire le même changement manuellement dans Sage.
- Le nom des clients doit idéalement être écrit de la même manière. Si ce n'est pas le cas, Sage 50 vous demandera de le choisir parmis une liste, ce qui ne cause pas de problème mais peut s'avérer long.
- Les factures clients ne sont jamais marquées comme payées dans Sage 50. C'est à vous de l'indiquer manuellement dans Sage lorsque c'est le cas.

